

**SPORAZUM
IZMEĐU
VLADE REPUBLIKE HRVATSKE
I
VLADE KRALJEVINE MAROKA
O SURADNJI U PODRUČJU TURIZMA**

Vlada Republike Hrvatske i Vlada Kraljevine Maroka, u daljnjem tekstu „stranke“, svjesne značaja turizma i njegovog doprinosa u promicanju prijateljskih odnosa između dviju zemalja, želeći dodatno promicati i razvijati suradnju u području turizma, uzimajući u obzir interes za uspostavom pravnog okvira za suradnju u području turizma, sporazumjele su se kako slijedi:

Članak 1.

Stranke će nastojati stvoriti povoljne uvjete za razvoj dugoročne suradnje u području turizma na obostranu korist dviju zemalja.

Članak 2.

Stranke će uspostaviti i razvijati razmjenu informacija između dviju zemalja u područjima:

- strategija razvoja turizma;
- poticajnih mjera za privlačenje turističkih ulaganja u obje zemlje;
- sustava obuke na svim razinama;
- dokumentacije i zakonodavstva koje uređuje sektor.

Članak 3.

Stranke će podupirati suradnju između turističkih sektora, turoperatora, putničkih agencija i drugih privatnih turističkih poduzeća objiju zemalja.

Ekološki, kulturni i društveni aspekti održivog razvoja turizma u objema zemljama bit će od primarne važnosti u razmjeni znanja i daljnjoj suradnji.

Članak 4.

Ovaj Sporazum svaka stranka provodi u skladu sa svojim nacionalnim zakonodavstvom te u okvirima svoje nadležnosti i dostupnosti sredstava.

Članak 5.

S ciljem praćenja provedbe ovog Sporazuma, kao i koordinacije suradnje te praćenja mogućih zajedničkih projekata koji se provode u okviru ovog Sporazuma, stranke mogu osnovati Zajedničku radnu skupinu.

Zajednička radna skupina će sazivati periodične sastanke prema potrebi i naizmjenično na unaprijed određene datume uzajamno dogovorene između stranaka.

Članak 6.

Ovaj Sporazum ne utječe na prava i obveze stranaka koji proizlaze iz drugih međunarodnih ugovora koji ih obvezuju.

Članak 7.

Svaki spor o tumačenju ili primjeni ovog Sporazuma riješit će se konzultacijama i pregovorima između stranaka.

Članak 8.

Ovaj se Sporazum može izmijeniti i dopuniti uzajamnim pisanim pristankom stranaka. Takva izmjena i dopuna stupa na snagu u skladu s postupkom propisanim u članku 9., stavku 1. ovog Sporazuma.

Članak 9.

Ovaj Sporazum stupa na snagu datumom primitka posljednje pisane obavijesti kojom stranke obavješćuju jedna drugu, diplomatskim putem, o okončanju odgovarajućih unutarnjih postupaka potrebnih za stupanje na snagu ovog Sporazuma.

Svaka stranka može u svako doba okončati ovaj Sporazum pisanom obavješću drugoj stranci, diplomatskim putem. U tom slučaju ovaj Sporazum prestaje biti na snazi šest (6) mjeseci od datuma kada je druga stranka primila obavijest o okončanju.

Sastavljeno u RABATU dana 8. VEJROČE 2019. u dva izvornika, svaki na hrvatskom, arapskom i engleskom jeziku, pri čemu su svi tekstovi jednako vjerodostojni. U slučaju razlika u tumačenju, mjerodavan je engleski tekst.

ZA VLADU
REPUBLIKE HRVATSKE



ZA VLADU
KRALJEVINE MAROKA

